

## Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

06.12. 11,00 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Timo Prevedello  
06.12. 11,00 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Elia Prevedello  
06.12. 14,00 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Sophie Andergassen  
06.12. 16,30 Uhr: **Frangart:** Vorabendmesse  
06.12. 18,00 Uhr: **Girlan:** Vorabendmesse  
07.12. **6,30 Uhr:** **Girlan:** Rorate (Kalterer Stubenmusig)  
07.12. 8,45 Uhr: St. Michael: Pfarrgottesdienst (Kirchenchor)  
07.12. **10,00 Uhr:** **Girlan:** Pfarrgottesdienst  
07.12. **19,00 Uhr:** **Glockengeläut zum Hausgebet in den Familien**  
08.12. **6,30 Uhr:** **Girlan:** Rorate (Frauensinggruppe)  
08.12. 8,45 Uhr: St. Michael: Pfarrgottesdienst (Kirchenchor)  
08.12. 9,00 Uhr: **Frangart:** Pfarrgottesdienst  
08.12. **10,00 Uhr:** **Girlan:** Pfarrgottesdienst  
08.12. **19,00 Uhr:** **Glockengeläut zum Hausgebet in den Familien**  
09.12. **6,30 Uhr:** **Girlan:** Rorate (im Kerzenschein) Saitenmusig  
09.12. **7,45 Uhr:** **Jesuheim:** Eucharistiefeier  
- 11,30 Uhr: **Bürostunden (Girlan)**  
- 17,00 Uhr: **Bürostunden (St. Michael)**  
09.12. **9,30 Uhr:** **Schloss Valentin:** Rorate (Frauenquartett)  
10.12. **6,30 Uhr:** **Girlan:** Kinderrorate (mit Frühstück)  
10.12. **7,45 Uhr:** **Jesuheim:** Eucharistiefeier  
10.12. **9,00 Uhr:** St. Michael: Rorate (Frauensinggruppe)  
10.12. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: **Bürostunden (St. Michael)**  
10.12. 19,00 Uhr: **Frangart:** Rorate (Klarinetten)  
10.12. **19,00 Uhr:** **Altenheim St. Pauls:** Weihnachtsfeier der Freiw. Helfer  
10.12. **20,00 Uhr:** St. Michael: Treffen der Erstkommunionhelfer  
11.12. **6,30 Uhr:** St. Michael: Kinderrorate (mit Frühstück)  
11.12. **7,45 Uhr:** **Jesuheim:** Eucharistiefeier  
11.12. **10,00 Uhr:** **Altenheim Sonnenberg:** Eucharistiefeier  
11.12. **18,00 Uhr:** **Frangart:** Gebet um geistliche Berufe  
11.12. **20,00 Uhr:** St. Michael: Eucharistische Anbetung  
12.12. **6,30 Uhr:** **Girlan:** Rorate  
12.12. 7,45 Uhr: **Jesuheim:** Eucharistiefeier  
12.12. **9,00 Uhr:** St. Michael: Rorate  
12.12. **9,30 Uhr:** - 11,30 Uhr: **Bürostunden (St. Michael)**  
12.12. 19,30 Uhr: St. Michael: Musikalisches Abendgebet  
13.12. 17,00 Uhr: St. Michael: Segnung der neuen Kegelbahn  
13.12. 18,00 Uhr: St. Michael: Vorabendmesse (Pianoforte)  
13.12. 19,00 Uhr: St. Michael: Weihnachtsfeier der Mitarbeiter  
14.12. 6,30 Uhr: **Girlan:** RORATE (Kirchenchor)  
14.12. **8,45 Uhr:** St. Michael: Pfarrgottesdienst (Kirchenchor)  
14.12. **9,00 Uhr:** **Frangart:** Pfarrgottesdienst  
14.12. **10,00 Uhr:** **Girlan:** Pfarrgottesdienst  
14.12. 15,00 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Marie Hözl  
14.12. **19,00 Uhr:** **Glockengeläut zum Hausgebet in den Familien**



## St. Michael / Eppan

### Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen  
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

**Pfarrbrief vom 07.12. – 14.12.2025 Nr. 49**

**100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021**

**„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“**  
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

**Offen und bereit wie Maria – den Weg bereiten**



Bereit, mich wandeln zu lassen nach Gottes Bild von mir. Durchlässig werden.  
Mein innerstes Wesen, durchscheinen lassen. Mein Leben Gott hinhalten,  
alle Furchen, alle krummen Wege, Mühsal und Plage,  
Schuld und Reue seiner Güte anvertrauen und von ihm wandeln lassen.  
Mich Gott hinhalten, damit er all meine Wunden, meine Schwächen und Gebrechen,  
alles, was mich hemmt und hindert, liebevoll ansieht und heilt.

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan**  
**vom 07.12. – 14.12.2025 – Pfarrbrief Nr. 49**

<b>Samstag</b> <b>06.12.</b>	<b>7,45</b> <b>11,00</b> <b>11,00</b> <b>14,00</b> <b>16,30</b>  <b>18,00</b>	<b>2. Sonntag im Advent</b> <b>Gedenktag des Heiligen Nikolaus</b> <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Elia Prevedello <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Timo Prevedello <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Sophie Andergassen <b>Frangart:</b> Vorabendmesse <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <i>(musikalische Gestaltung: Möckis)</i> <b>Girlan:</b> Vorabendmesse <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <i>(Gestaltung: Frauen des Kirchenchores)</i>
<b>Sonntag</b> <b>07.12.</b>	<b>6,30</b>  <b>8,45</b>	<b>Girlan:</b> Rorate <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <i>(Gestaltung: Kalterer Stubenmusig)</i> <b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Rorate für Roland Pilser (Jtg.) Rorate für Martina Kofler Rorate für Monika und Josefa Ziller Rorate für Irma und Heinrich Telfser Rorate für Josef Telfser Rorate für Hermann Zukall Rorate für Sr. Roswitha Pitscheider Rorate für Helga Bacher Federspieler Rorate für Annemarie Seppi Pichler Rorate für Margret Parteli (7. Todestag) Rorate für Syta Windegger (7. Todestag) Rorate für Frieda Meraner Spitaler (7. Todestag) Rorate für Rosa Prader Rorate für Florian Ursch Rorate für Franz Fissneider Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Raifer, Kreithof Rorate für Jardokija und Mykola Maksymir Rorate für Halyna Gladun Rorate für Johanna Pfraumer Ritsch Rorate für Sebastian Egger Rorate für Frieda Schwingsackl Burger Rorate für Karl Berger Rorate für Toni Bernard Rorate für Hans Pescoller Rorate für Engelbert Morandell (Jtg.) Rorate für Maria Pernstich Morandell (Jtg.)

<b>Sonntag</b> <b>07.12.</b>	<b>8,45</b>  <b>10,00</b> <b>10,30</b> <b>19,00</b>	Rorate für Alois Braun Rorate für Reinhart Spitaler Rorate für Josef Felderer Rorate für Ursula Adler Folie Rorate für Reinhard Werth Rorate für Josef Spitaler Rorate für Claudia Bernades Spitaler Rorate für Gaby Spitaler (14. Jtg.) <b>(musikalische Gestaltung: Kirchenchor)</b> <b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>Appiano:</b> Santa Messa Santa Messa per i vivi e defunti della fam. Ernesto <b>Glockengeläut zum Hausgebet in den Familien</b>
<b>Montag</b> <b>08.12.</b>	<b>6,30</b>  <b>8,45</b>	<b>Hochfest der Unbefleckten Empfängnis</b> <b>Girlan:</b> Rorate (Orgel) <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <i>(musikalische Gestaltung: Frauensinggruppe)</i> <b>St. Michael:</b> Rorate <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Rorate für den Priester Rudolf Marini (Jtg.) Rorate für Hansi Mair Pardatscher Rorate für Hans Pardatscher Rorate für Flora Haller Larcher (10. Jtg.) Rorate für Omar Masiero (Jtg.) Rorate für Matthias Waldthaler Rorate für Anton und Antonie Engl Rorate für Michael Waldthaler Rorate für Rosmarie Riffesser (Jtg.) Rorate für Hans Verant Rorate für Karl Eisendle (Jtg.) Rorate für Willi Romen Rorate für Gianni Mercuri Rorate für Hansjörg Hofer (30. Todestag) Rorate für Hansjörg Amor (2. Jtg.) Rorate für Heinz Pfitscher Rorate für Luise Gruber Kainrath Rorate für Helmut Renzler Rorate für Walter Stofferin Rorate für Gundi Rinner Amort Rorate für Johann Gruber Rorate für Erich Marschall Rorate für Umberto Gentili (Jtg.) Rorate für Emilia Pellegrini Gentili Rorate für Emma Egger Marchi (1. Jtg.) Rorate für Silvana Cosina (1. Jtg.)

<b>Montag</b> <b>08.12.</b>	<b>8,45</b>	Rorate für Resi Niggl Rorate für Robert Gebauer Rorate für den Priester Richard Hofer Rorate für den Priester Franz Eppacher <b>(musikalische Gestaltung: Kirchenchor)</b>
	<b>9,00</b>	<b>Frangart:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>(musikalische Gestaltung: Pfarrchor)</b>
	<b>10,00</b>	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b>
	<b>10,30</b>	<b>Appiano:</b> Santa Messa Santa Messa per Marco Trolese (anniv.) Santa Messa per Umberto Gentili (anniv) Santa Messa per Pia Larcher Oberacher
	<b>19,00</b>	<b>Glockengeläut zum Hausgebet in den Familien</b>

<b>Dienstag</b> <b>09.12.</b>	<b>6,30</b>	<b>Girlan:</b> Rorate (Kerzenlicht)
	<b>7,45</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
	<b>19,00</b>	<b>St. Michael: Schloss St. Valentin:</b> Rorate Rorate als Stiftsmesse für die Wohltäter der Pfarrei Rorate für Maria und Pia Larcher Rorate für Antonia Mederle Romen Rorate für Martin Trafojer Rorate für Traudl Kössler Giulani Rorate für Christof Wörndle Rorate für Martha Alessandri Nocker Rorate für Marianna Hanni Walcher <b>(Gestaltung: Karin, Elisabeth, Monika und Elisabeth)</b>

<b>Mittwoch</b> <b>10.12.</b>	<b>6,30</b>	<b>Girlan:</b> Rorate für Kinder (mit Frühstück)
	<b>7,45</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
	<b>9,00</b>	<b>St. Michael:</b> Rorate Rorate für Heinrich Luggin Rorate für Priska Rainer Rorate für Carolina Menghin Rorate für Hans Gasser (Jtg.) Rorate für Emma unds Anton Lornprobst Rorate für Gabriel Mair Rorate für Aloisia Piazz Mair Rorate für Anna Rottensteiner (Jtg.) Rorate für Albert Auer Rorate für Erich Spitaler Rorate für verstorbene Geschwister Spitaler <b>(musikalische Gestaltung: Frauensinggruppe)</b>
	<b>19,00</b>	<b>Frangart:</b> Rorate <b>(Gestaltung: Klarinettenquintett der Musikkapelle)</b>

<b>Donnerstag</b> <b>11.12.</b>	<b>6,30</b>	<b>St. Michael:</b> Rorate für Kinder (mit Frühstück) Rorate für die Armen Seelen
------------------------------------	-------------	--

<b>Donnerstag</b> <b>11.12.</b>	<b>6,30</b>	Rorate für Mario San Nicolò Rorate für Martin Lanz Rorate für Gabriele Neunhäuserer Wallnöfer Rorate für Theresia Pallhuber Mair Rorate um eine gute Genesung Rorate für Mario Pallhuber <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
	<b>7,45</b>	<b>Altersheim Sonnenberg:</b> Eucharistiefeier
	<b>10,00</b>	<b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufe
	<b>18,00</b>	<b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
<b>Freitag</b> <b>12.12.</b>	<b>6,30</b>	<b>Girlan:</b> Rorate
	<b>7,45</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
	<b>9,00</b>	<b>St. Michael Josefkirche:</b> Rorate Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Johann Pedross Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Gius
	<b>19,30</b>	Rorate für den Priester Richard Hofer Rorate für den Priester Franz Eppacher Rorate für Robert Schnarf Rorate um eine gute Genesung Rorate für die Armen Seelen Rorate nach guter Meinung <b>St. Michael:</b> Musikalisches Abendgebet zum Thema: Liebe = Licht <b>(Kinder- und Jugendchor St. Michael, Eppan)</b>
<b>Samstag</b> <b>13.12.</b>		<b>3. Sonntag im Advent – Gaudete Sonntag</b> <b>Gedenktag der Heiligen Luzia</b> <b>Kollekte als Adventopfer für die Diözese</b>
	<b>7,45</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
	<b>11,00</b>	<b>St. Michael:</b> Urnenbeisetzung für Syrta Windegger
	<b>18,00</b>	<b>St. Michael:</b> Vorabendmesse <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Rorate für Martha Hilpold Marseiler Rorate für Ewald Pitschl Rorate für Josef Menghin Rorate für Berta Meraner Rorate für Anna Urler Pircher Rorate für Ingeborg Künz Casetti Rorate für Erhart Tutzer Rorate für Hedwig Vigl Federer (6. Jtg.) Rorate für Helmut Vigl (2. Jtg.) Rorate für Josef Perathoner Rorate für Rudolf Hanni zum Geburtstag Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Anton Meraner Rorate für Christof Wörndle (30. Todestag)
		Rorate für Florian Meraner Rorate für Magdalena Lanthaler Meraner (Jtg.)

<b>Samstag</b> <b>13.12.</b>	<b>18,00</b>	Rorate für Ennio Semprebon Rorate für Rudolf Meraner Rorate für Anna Ausserer Meraner Rorate für Franz Stein Rorate für Anna Pechlaner Stein Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Mitterrutzner Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Pichler Rorate für Petra Mitterrutzner Griessmayr Rorate für Karl Pliger (Jtg.) Rorate für Helene Walcher Pliger Rorate für Eduard Hartner Rorate für Hermann und Klara Endrizzi Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Tschigg Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Plattner Rorate für Judith Terzer Kostner Rorate für Waltraud und Josef Pircher Rorate für Franz Stein Rorate für Maria Anna Schwarz Kofler Rorate für Frieda Weger Rabanser (30. Todestag) Rorate für Erwin Walcher Rorate für Maria Walcher Fanni Rorate für Alfons Walcher Rorate für Walter Danay Rorate für Berta Hell Rorate für Ida und Heinrich Christof Rorate für Ida und Alois Kofler, Nofnerhof Rorate für Helmut Christof <b>(Gestaltung: Singgemeinschaft pianoforte)</b>
<b>Sonntag</b> <b>14.12.</b>	<b>6,30</b> <b>8,45</b>	<b>Girlan:</b> Rorate (Kirchenchor) <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Rorate als Stiftsmesse für die Wohltäter der Pfarrei Rorate für Maria und Pia Larcher Rorate für Margaretha Selbenbacher Rorate für Peter Kofler (Jtg.) Rorate für Monika Weiss Hanny (Jtg.) Rorate für Heinrich Hanni Rorate für Katharina Röggli Hanni Rorate für Rosa Tschager Schaller (Jtg.) Rorate als Dank Rorate für verstorbene Eltern Lintner Rorate für verstorbene Eltern Abraham Rorate für Karl Abraham Rorate für Christine Dissertori Berti Rorate für Heinrich Torggler

<b>Sonntag</b> <b>14.12.</b>	<b>8,45</b>	Rorate für Rosa Niedermayr Zublasing Rorate für Hermann Zublasing Rorate für Felix Meraner Rorate für Martha Stolz Meraner Rorate für Dora Meraner Gutgsell Rorate für Hans Gutgsell Rorate für Heidi Margesin (30. Todestag) Rorate für Maria Thaler Kröss (30. Todestag) Rorate für Helga Meraner Giuliani Rorate für Berta Kinzner Hell (Jtg.) Rorate für Rosa Schaller (10. Jtg.) Rorate für Karl Andergassen (Jtg.) Rorate für Anna Ludwig Meraner (1. Jtg.) Rorate für Gisella Waldthaler Moser (Jtg.) Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Meraner Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Riffesser Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Gius Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Zanotto Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Nocker Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Weiss <b>(musikalische Gestaltung: Kirchenchor)</b> <b>Frangart:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>(musikalische Gestaltung: Bläser der Musikkapelle)</b> <b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>(Gestaltung: Klarinetten der Musikkapelle)</b> <b>Appiano:</b> Santa Messa <b>Anniversari de matrimoni</b> <b>In der Raiffeisenhalle:</b> Weihnachtsgottesdienst für Menschen mit Behinderung <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Marie Hözl <b>Glockengeläut zum Hausgebet in den Familien</b>
		<b>Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.</b>  <b>Das Bestellen von Messintentionen</b> kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.  <b>GUTE BESSERUNG:</b> In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

## Bürostunden in Girlan

Dienstag: von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr

## Bürostunden in St. Josef / Frangart

Mittwoch: von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr

## Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr

Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

## Pfarramt St. Michael / Eppan

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,

Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,

Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).

E-Mail-Adresse: [info@pfarrei-stmichael.it](mailto:info@pfarrei-stmichael.it) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

## Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409

Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).

E-Mail-Adresse: [pfarrei.girlan@gmail.com](mailto:pfarrei.girlan@gmail.com) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

## Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,

Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)

Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).

E-Mail-Adresse: [pfarrei.frangart@rolmail.net](mailto:pfarrei.frangart@rolmail.net) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

## IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057

St. Michael, Kapuziner Straße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2025 / 48.

Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber.

## Flohmarktladele:

Wir haben an allen Adventsamstagen geöffnet: 13. Dezember, 20. Dezember, immer von 9 Uhr bis 13 Uhr. Sie finden viele schöne Handarbeiten, passende Adventgestecke, Christbaumschmuck und verschiedene Gegenstände, die sich auch als Weihnachtsgeschenk eignen. Wir wünschen Ihnen trotz vieler Arbeit ab und zu eine besinnliche, adventliche Stunde und freuen uns auf Ihren Besuch in der J.-G.-Plazer-Straße.

## Spruch der Woche:

Man kann niemanden überholen, wenn man in seine Fußstapfen tritt.

(Francois Truffaut)

## Spenden:

Kollekte vom 30.11.2025 (2.454,24 Euro), von der Pfarrcaritas St. Pauls für die Lebensmitteltafel St. Michael (500 Euro), anlässlich des Patroziniums auf Schloss Freudenstein (500 Euro), anlässlich der Taufe von Laurin Weger (100 Euro), für die Kirchenheizung von Fam. Meraner / Pfeifer (50 Euro), Opferstock Pfarrkirche Votivkerzen (278,94 Euro), Opferstock Kirche Montiggl (295,73 Euro), für die Kirchenheizung von Fam. Abraham 80 Euro), für die Kirchenheizung von Fam. Anton Gaiser (70 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (100 Euro), im lieben Gedenken an Frau Frieda Meraner Spitaler von der Kolpingfamilie St. Michael / Eppan für Innenrestaurierung der Pfarrkirche (50 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Hansjörg Hofer von der Schwägerinnen der Fam. Amor für Aktiv Hilfe für Kinder von Peter Lanthaler (500 Euro), Pachtzins der Fam. Wurz (1.500 Euro), für die Kirchenheizung von Ungenannt (30 Euro), für die Kirchenheizung von Ungenannt (40 Euro), für die Kirchenheizung von Ungenannt (20 Euro), anlässlich der Taufe von Elia Prevedello (100 Euro), anlässlich der Taufe von Timo Prevedello (100 Euro), anlässlich der Taufe von Sophie Andergassen (50 Euro), für die Innenrestaurierung der Pfarrkirche von Fam. Manfred Pliger (100 Euro), **Allen ein herzliches Vergelt's Gott!**

## Kirchenheizung:

Damit in der Kirche während der Gottesdienstzeiten angenehme Temperaturen herrschen, wird täglich geheizt. Im vergangenen Winter waren durchaus positive Rückmeldungen zu hören. Durch Größe des Kirchenraumes steigen auch die Kosten. Wir danken allen, welche dieses Anliegen in den kommenden Wochen finanziell unterstützen.



## Kinderfrühstück

Jeden Donnerstag im Advent nach der Rorate um 6,30 Uhr werden die Schülerinnen und Schüler direkt in den Pfarrsaal eingeladen, wo sie ein gemütliches Frühstück erwarten. Es gibt Kakao, Saft, Marmelade- und Schokoladebrote. Die Kinder werden natürlich pünktlich in die Schule geschickt. Das Frühstück wird vom Kindergottesdienstteam, der Kath. Frauenbewegung St. Michael / Eppan und dem Kath. Familienverband organisiert, die sich natürlich auf viele Kinder freut! Wir laden herzlich ein zum frühen Aufstehen und im Advent ein Zeichen zu setzen.

## Dieses Jahr im Advent

Dieses Jahr mal nicht aufregen über Vorweihnachtsstress, über Weihnachtsmarktrummel und Wunschzettelqual. Ich muss mich nicht ärgern. Ich muss da nicht mitmachen.

Ich gönne den anderen ihren Spaß und wähle aus, was mir guttut.

Dieses Jahr im Advent besinne ich mich auf das Wesentliche, damit ich bereit bin.

# von der heiteren Seite

## GERICHT

**Richter:** „Haben Sie behauptet, Herr Müllermeier habe einen Holzkopf?“ **Angeklagter:** „Nein, nein, ich habe nur zu ihm gesagt, er möge aufpassen, in unserer Gegend gäbe es viele Spechte!“

Nachdenklich und enttäuscht jammert im Gefängnis ein Neuankömmling vor sich hin: „Hätte ich nicht gestanden, brauchte ich jetzt nicht zu sitzen!“

Der Gefängnisdirektor hat ein besonderes Dienstjubiläum. Er will, dass seine Schützlinge auch etwas von dem Tag haben. Er ruft sie zusammen und sagt: „Morgen bin ich 25 Jahre hier und das wollen wir gebührend feiern. Hat jemand von euch einen guten Vorschlag?“ Sogleich meldet sich einer der Häftlinge: „Herr Direktor, wie wär's mit einem Tag der offenen Tür?“

„Mein Sohn hat sich im Zuchthaus so gut verhalten, dass sie ihm jetzt ein Drittel seiner Strafe erlassen haben.“ – „Herzlichen Glückwunsch, auf Ihren Sohn können Sie ja richtig stolz sein!“

„Als ich gestern vom Büro kam“, erklärt der Zeuge vor Gericht, „sah ich den Angeklagten gerade aus dem Wirtshaus kommen!“ Darauf der Beschuldigte: „Das stimmt nicht! Ich gehe nie gerade aus dem Wirtshaus!“

Die Ehefrau schreibt ihrem Mann ins Gefängnis: „Lieber Otto, unsere Kinder sind jetzt in dem Alter, wo sie beginnen, Fragen zu stellen. Besonders der Älteste möchte wissen, wo du die Beute versteckt hast?“

**Eine Katze, die einen Kanarienvogel gefressen hat, kann darum noch nicht singen.**



## Verliebt & verkleidet

Die Nonne an der Pforte hat sich in den Briefträger verliebt und wurde von ihm eines Tages schließlich geküsst. Reumütig berichtet die Nonne dies ihrer Oberin. Diese ordnet an: „Du musst in den nächsten Tagen nach dem Frühstück den Saft von 10 Zitronen ohne Zucker trinken.“ – „Warum denn das?“ – „Die Zitronen sollen dir deinen glücklichen Gesichtsausdruck vertreiben!“

\*

Bei einer Prozession sieht ein Tourist mit Wohlgefallen den kleinen, weißgekleideten Mädchen zu. Er beugt sich zu einem der Mädchen hinab, streicht ihr übers Haar und sagt: „Bist du aber ein liebes Kind!“ – „Siehst du denn nicht, du Blindschleiche, ich bin kein Kind, ich bin ein Engelchen!“



„Wie war Ihr Urlaub? Bei uns gab es herrliche Sonnentage!“

# Kinderseite

N	I	K	O	L	A	U	S	Z	T
L	H	Z	G	I	M	B	P	V	Q
M	L	K	U	H	N	B	P	D	A
V	A	M	A	R	I	A	S	N	X
Y	W	C	B	E	Q	R	A	K	L
C	N	P	K	N	G	B	F	B	A
O	V	E	A	C	E	A	N	B	C
E	N	O	L	P	T	R	N	O	S
K	J	Z	R	A	O	A	T	Z	C
Z	H	V	D	F	S	X	B	D	S
C	L	U	C	I	A	V	S	T	I

Findest Du die gesuchten Wörter im Buchstabenwirrwarr?

Am 4. Dezember feiern wir den Gedenktag der heiligen

-----

Am 6. Dezember ist der Gedenktag des heiligen

-----

Am 8. Dezember feiern wir \_\_\_\_\_ Empfängnis.

Der heiligen \_\_\_\_\_ gedenken wir am 13. Dezember.